

تول کے خیمہ کوڑی

اِسْتِثْنَاءُ بُولٍ

سنة لك ابونہ سی

• ۵ • غر و ش

□ □ □ □ □ □

بوتہ اجر بنی

۱۰. غروشدو

تختی

۵ غرض و شی



یوستہ اجر فی

• ۱۰۰ یار و دو

شکر امانتی محمد و عیسیٰ

شهراماتی طرفندہ آجہہ بر نشر اولنور

جاء : ۲۲

بيان ۱۹۲۷

7 : 4

شهزادیه شیرازی

۴۵۷۴۸ سیاحتی کلش و ۱۹۲۷ سنده بومقدارک
اللی بش آلتش بیکه بالغ اوله جنی قویاً مأمول بولمشدر .
بوغاهی تأمین ایچون جمیعتمز باشلوجه آئیده کی اساسانه
بنای معامله ایشدر .

کرکسره کی غارینه و کرک لیمانه ورود ایدن سیاحتی
اجنیه ملک اشایی ذابیه سنی نقل ایچون قارشولرینه چقان
حمالارک بعضیلرینک چیرکین وضع و طورلرینک اصلاحی
و کرک بوزلرک کرک قایق، صندال، آراه، اوطوموبیل
اجرتلرینک برتر قهریه ربطی و بوترفه لرک شدتیه
تطبیق خصوصاری واقع اولان مراجعت واسترحام
اوزرته شهرامانت علیه سنجه هان تنظیم و تأمین بیورمشدر .
اوندنبری تک توك و یاغروب حالنده ممالکمهزه ورود
ایدن سیاحتی اجنیه کی قارشولایوب کیمسی هیچ
بر معلومات علمیه سی اولمامسندن طولانی یالان یا کلش
ایضاحات و کیمسی لغرض مملکت و ملتیز علیه نه
بد خواهانه بعضی القات ایه بونلری زهرله دکاری
و بویوزدن تعمیری سهره محتاج بر جوق قنالقر ائخت
ایلدیکی اخبار و شکایت ایدلش اولسنه وشو احوال
مؤسسه لک تدبیر مؤثره ایه اوکی آلتقی الک مهم وظیفه
وطنیه ایدوکی بیان عالیله بو خصوصک جمیعتمز جه تأمین
داخلیه و کالت جلیله سنک اشعارینه عطفاً شهرامانت
علیه سندن تبلیغ بیورلمسینه منی ملت و مملکتیمزک شرفیه
متناسب بر قابلیت و قدرتده پاکدامن رهبرلر یقشدیرمک
اوزره قوروسلر آچیمسینه غیرت ایدلش و مع التأسف
ایکینچی دوره سنده رغبت ایدن ملک از اولسی حسیله
اوزمان تکرار آچیلهمیان بوقوروسلرک بوکره یکیدن
کشاده مؤخر آداردسی شهرامانت علیه سنجه درعهده
بیورلش اولان ترجمان و رهبرلرک همه حال اصلاح احواله
اغتنای بیورلمسی خصوصی امانت مشارالیه ایدن استرحام
ایلمکده و امانت مشارالیه بالامتحن اثبات لیاقت ایجتیان

مجموعه مرک ۳۱ نخی ساینده شلاکت ایدلرک
« بوزک سیاحتی جمعی » تک سته لک راپوری
آشایه عیناً درج ایدلشدر :

محترم خانم و بک افندیلر .

بوگون هیئت محترمه کمره جمیعتمزک ۱۹۲۶ شمسی
کانون اولک اوتوز برنجی کونی نهایتنه قدر برسنه لک
حساباتی تدقیق و تصدیق بیورنق اوزره تقدیم ایدیلوروز .
اشبو حسابات ایه پیلانچومز هیئت محترمه لرنک انتخاب
بیورمش اولدیغی حسابات مفتشلی طرفندن تدقیق
و تصدیق اولمشدر .

مساعده بیوریلور ایسه پیلانچومز دکی ارقمک برده
اجرا آت و خدمات ناچیز ایه مزله حسابی ویرمک ایسترز .
معلوم عالیلری اولدیغی اوزره مملکتیمزک اقتصاداً
و سیاستاً تعالیسی ایچون اتخاذی لابد تدبیردن بریده
دنیا ملک هر بر جهندن اعطای مقدارده سیاحتی جلی
و کرک طبیعتک امتیازات مخصوصه سینه مالک اولان کوزل
ممالکیمزک و کرک مملکتیمز تواریخ مختلفه سی تجسم
ایسترن بک قیمتدار و بی مثل آثار و آبداننک بونلره عیناً
آراه و توضیحی و تورکلک فضاثل و غعناتک طوغریدن
طوغرییه دوست دشمن بالعموم ملاتر ایه تماس ایدرک
کندیلرینه صورت صحیح و حقیقه ده تفهیم و تاقیق ماده سی
ایدوکنه قناعتیه تأسیس ایدن تورک سیاحتی جمعی
بو وظیفه مقدسه سی کمال جدیتیه ایضیه غیرتله برابر
آززمان طرفنده جالب دقت برخلی موفقیتلر الله
ایده یاملشدر . شوله که اسکی زمانلرده شهرمزه سنوی الک
جوق درت بیک ایه بش بیک آره سنده برمقدارده سیاحتی
اجنیه کاور ایکن ۱۹۲۵ سنده ۳۹۸۱۹ و ۱۹۲۶
سنه سنده یکریمی ایکی واپورله و غروب حالنده ۱۱۶۰۰
و علی العاده بوسته لره ۹۰۶ و واپورله منفرداً ۲۸۸۴۸
و کرک ترله و کرک سوزیه قطعه سندن ۵۳۰۰ که جمعاً

ویدنده وشیقهسی اولمایان کیسهلری ترخانلق ورهبرلکدن منع ایلکده بولمیشد .

سیاحین جانبک شدییه قدر اولدینی کی برطاقم آجتملر یئنده براقلمسی ده جمعیتک مطبع نظری اولان اساسات آغایله قابل تالیف کوریلیمه کورک بولمیشد سائر ممالک متعدهده جاری اصوللره وتمیز و سائطه مراجعت تنسیب ایدیلرک اروپا ، آمریکا ، آسیا و آفریقاده کی مماثل جمعیت و شرکتلرک هر بریله تاسیس مناسبات ایدلمس و مخصوصاً اوروپاده طبع ایتدیریلان رنگلی آفیشر برقاچ اجنبی لسانده نشر اولان رسمی اعلان و رساله لر قازتلر ، تقویملر ، رهبرلر و سائرله و هر کون برطرفدن وقوع اولان سؤال و استیضاحلره ویریلان حقیقی و علمی جوابلر معرفتیه و بونلرک بین الملل اوانغه متقابلاً اعضا یازلق و ایشته سیاحین سوق و جلی بو وسائطایله تأمین ایدلمک صورتلریله مقصدک حصوله غیرت ایدلمیشد .

استانبولزه ورود ایدن سیاحین اجنبیه ک پساپورطلری تورکیه جمهوریتی قونسلوسلقلری ک ویزه لرینی محتوی اولمادی کورولمسه و بوده زه لرده تورک قونسلوسلری بولدینی سیاحین مذ کوره جه بیلیمه منسندن ایبرکلدیکی ا کلاشامسه و بویوزدن سیاحینجه برخیل مشکلا نه و بولیمز جه فضله اشتغالانه معروض قالدینی او کرتلمسه منی همان خارجه وکالت جلیله سیله بالمخاره زه لرده قونسلوسلری بولدینی او کرمه کورک و آدرسلیده یکان یکان کنیدیلرندن صوریلرک و کورک پساپورطلری ک ویزه سی و کورک برمدت معینه تورکیاده اقامتلری ائسانده اجانبک بیلیمسی لازم کلان تورک قوانین و نظاماتی احکامی ده مختصراً جامع بولان اوچ لسانده محرر رساله لره درج ایدرک بالعموم تورکیه جمهوریتی سفارت و قونسلوسلقلری نه ، سیاحین جمعیت و شرکتلری نه و وسائط نقلیه ادا لره لر نه نسخ متعدهده سی اوسال قلمش و اوزمندن بری اجانب ، دیگر دول معظمه متعدهده مرعی اولدینی و جهله تورکیه جمهوریتی قوانین و نظاماتنه دخی کسب اطلاع ایله تمامی مطاوعته و تورک قونسلوسلری ک دخی ویزه سی

محتوی پساپورطلر ایله سیاحتیه باشلامشلر ده کرم سیفر و قونسلوسلری کرمده بالعموم سیاحین جمعیت و شرکتلری ک ، شمندوقر و سیر سفاتی قومانیه لرینک نمونیت و تشکیرلری موجب اولان شو خصوص جمعیتک موفقیتلرندن بری و بلکه الک معنی عد اوله بیلر .

بوندن ماعدا شهریمزه غروب خالده ورود ایدن سیاحتیه برقت ده تسهیلات ازانه ایدنس اولقی اوزره بوقیل سیاحتک پساپورطلری ک کنیدیلرینی جنای قلمده قارشولایان و مخصوصاً استانبولدن اعزام قلتان پولیس مأمورلری معرفتلیله استانبوله مواصلتلینه دکن بولده معاینه لرینک اجراسنه دقایقدان و محب وطن پولیس مدیریمز مساعده بیورمشدرک بوخصوصده سیاحت معاملاتیله علاقه دار اولانلرک جمله سنک بشقه جه شکران و متنی داعی اولمقدردر . سیاحتک استانبولدن اول اوغرا دقلری ملکیتلر اهایسنک تورک حقتده کی حسیات خصوصتکارانه و یا رقاسکارانه لر نه کوره کنیدیلر نه ده مملکتیمزه ایاق باصادن تلقیات لازمهده بولمقی اوزره برقاچ دفعه لر اعضای محترمه مزندن رفاهی راجامز اوزر نه سیاحینی کذلک جنای قلمه دن استقبال و استانبوله قدر رفاقت ایشلر ده ک شو تشبتهده سیاحین اوزر نه فوق العاده حسن تأثیر حاصل ایشدر . بته جمله تسهیلاتدن اولقی اوزره سیاحین اجنبیه ک کرک اشیای ذاتیه لرینک کرک لره معاینه لرنده سرعت و سهولت التزام اولغنی و کرک قره دن او طومو میل ایله ورود ایدنلرک او طومو بیلارینک ترانسیت اصوله تابع طوئلی رسومات مدیریت عمومیه سیجه مأمورین عاده ده امر و تبلیغ بیورش اولدینی کی موخرأ Tryptique اصولکده طوغریدن طوغری به جمعیتز نامه قبولی امرنده مقامات عاده سیله بخاره ایدلمکده در .

ممالکیمزه ورود ایدن اجنبیلر دن ایکی اوچ کون و یا رهفته قالدیلر دن و بعضی مأمورین مالیه جه تدریسات ویرکوسی و بول باره سی طب ایدلمکده و بو ویرکیلی ویرمیانلرک پساپورطلری ویزه ایدلمکده اولمسیندن هر طرفدن بردن شکایت اولغنی اوزر نه جمعیتز

تقدیمی صورت‌گیری بهمان‌سان از لغز که اثباته و نموناً افشاکنه
و حتی بعضی‌سنگ عودت‌نرند مملکت‌لری غزته‌لری ایله
تور که من خفند که اطلاعات خالصانه‌لری اعلان‌لریه
و بعضی‌سنگ طوغریدن طوغری به خصوصی مکتوب‌لریه
تشکراتی ابلاغ‌لریه خدمت اولمشدر .

اجنی مکتب عالیه ویا دارالفنون طلبه‌سنگ ورود
ایده‌چکری خبر ویرلده که هان دارالفنون امانت‌علیه‌سنة
عرض کیفیتله برابر بونلری قبول و اعزازده امانت
مشارالیهانک یشه‌سهمیکی جهت‌لری ینه جمعیتز تأمین
ایتمکده اولدینی تفصیل و ایضاحدن وارسته کورولمشدر .
جمعیتزک انفال‌العرض اجرا آتی تأثیرایله ایوم

مالک‌کمز و رودایدن سیاحین بر مدنی و قیمتدار مملکتی
اصول و عادات مدینه داتر-سندنه زیارت ایده‌چکریه
اولدن امیدتله لککده وهرشیته او نظره باققد اولدقلری
علاوة عرض ایله برابر شو تحولات و اصلاحانه موفق
اولان وهران یکی بر اثر حمایت و معاونت قدرشناسانه
ابدال بیوران شهرامانی ، رسومات مدیر عمومیسی ،
و پولیس‌مدیری یک‌افندیلر حضرانسه تبریکات و تشکرات
احترامکارانه مزی بو وسیله ایده‌قدیم ایدرز .

بالتیجه ممالک متدنه‌سائر سیاحین جمعیت و شرکت‌لری
تشکیلات و وساطت‌لری بوزده و بلکه‌ده یک‌ده‌بری نسبتده
تشکیلات و وساطتی اولیان و حتی اعضاسنگ تعهدایلدکاری
جزئی خصص‌اغابنی بیله منظملاً و تماماً آلامیان و غلطه‌ده
عدالت‌خاندنه کوچوچک براوطه‌ده کمال تواضع و نمونیتله
وعزم ثبات‌ایله ایضای وظیفه‌به جهد و سعی ایدن جمعیتزک
هیئت محترمه‌لردن مظهر اولدینی قیمتدار تشویق و ارشاده
هرحالده موجب شکران و منت ایدوکنی تکرار ایدرز .

بو خصوصی ده‌نظر دفته آله‌رق سیاحین اجنبیه مملکت‌لری مزده
نه‌قدر اوزون مدت قایل‌لری ایسه اول قدر اقتصادایانه
خدمت‌اتجاش اوله‌چکری و بالعکس بونلردن بویه‌تدریسات
ویرکوسی و یول‌پارده‌سی استیفا‌سنة تثبیت کی هیچ بر مملکت‌ده
تطبیق ایدلیان اصوللر ایله مشکلات ایضای ینه مملکت‌مز
علیه‌سنة نتیجه‌لر تولید ایده‌چکی حکومت جمهوری مزه
ایضاحاً و مدلاً عرض اولنسی اوزرینه بو کره «تور که به
ورود ایدوبده اقامت تذکره‌سی آله‌رق آتی ایدن آز
بر مدت اقامت ایدنلردن هیچ بر ویرکو آلتامسی»
تقرر ایلن اولدینی حکومت جمهوری مزه اعلان
بیورولمشدر .

مملکت‌مز معمولات و مصنوعاتدن اولان اشیانک
سیاحین اجنبیه فروخته‌ده بعضی اخلاق‌سز کم‌سهرلرک
فضله و فاحش فیثائر آلدقلری و یا عادی بر مالی ذر قیمت
آثار ملیه‌دن ایدوکی بیانیله حیلله یاپدقلری اوکره‌نیله‌رک
کرک‌فضله فیثائر و کرک ساخته ماللر جمعیتز جه‌بالا‌سترداد
حق صاحب‌لریه ارسال و تسلیم اولدینی کی اخیراً بوقبیل
فناقلارک اوکی آلتق اوزره شهرامانت علیه‌سنبجه صندال
بدستانسه تأسیس اولان آثار ملیه مشهرینک اوراده
صاتیان اقسامنه حقیق فیثائرنسنگ ده وضعی صورت‌یله
اجنی مشتریلرنک رفقت‌دها ترصین امنیته مساعدده
بیورولسی شهرامانت علیه‌سندن استرحام اولولمشدر .

کرک منفرداً و کرک غروپ حالسده و رود ایدن
سیاحین اجنبیه میانده مبعوثان ، اعیان و یادیکر رجال
معتبره بولندینی استخبار اولنور اولماز هیتمز طرفندن
صورت مخصوصه‌ده استقبال و قبول ایله برابر کنیدیلریه
بریمک و یا جای ضیافتی اعطاسی و هیچ اولماز ایسه اوفق بره‌ده

